

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 125 (2004)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Conseils aux débutants

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

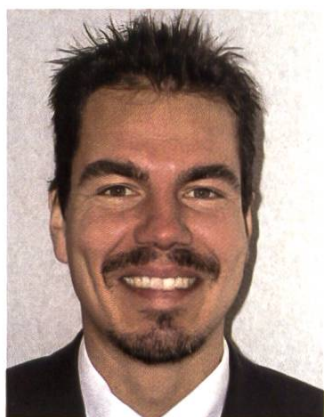
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Un dernier conseil, Jean-Daniel!

Salut, amis des abeilles,

Je vous écris mon dernier article. Ceux d'entre vous qui étaient présents à l'AG de la SAR à Loveresse savent déjà que j'ai passé le relais à un futur nouvel animateur de cette page. J'ai eu beaucoup de plaisir à écrire la page « Conseils aux débutants » durant trois ans et c'est bien aux débutants que j'ai pensé en le faisant. Quelquefois, ce n'était pas évident de trouver un sujet, et il était utile d'avoir de bons ouvrages d'apiculture ou encore d'aller « fouiner » sur internet à l'affût de quelques nouveautés à se mettre sous la dent. J'espère avoir pu partager avec vous les quelques astuces que j'utilise qui ont pu vous être utiles ; je les ai souvent empruntées à des apiculteurs chevronnés, à des baroudeurs du métier qui connaissent toutes les pirouettes. Mais revenons à nos abeilles, le joli mois de mai est là, c'est le mois de toutes les fleurs ou presque, et on espère que la météo sera de la partie pour que nos abeilles nous ramènent un maximum de miel, et fécondent ainsi la nature qui se renouvellera pour l'an prochain.

Si les colonies sont bonnes, les ruches seront haussées ; si les abeilles ne sont pas montées dans les hausses, il y a un problème : soit c'est la météo qui n'est pas bonne et là pas grand-chose d'autre à faire que d'attendre le retour du soleil. Sinon on fera une visite en s'assurant que la reine est présente, qu'il y a du couvain pondu de façon homogène sur les cadres, pas de signes de maladies, loque européenne ou américaine. Ou peut-être est-ce déjà une ruche qui a essaimé ? Veillez à avoir fait suffisamment de place dans les ruches, en introduisant des cadres à bâtir par exemple. En règle générale, c'est de deux à quatre cadres que l'on peut faire bâtir à une colonie en fonction de sa force. Cela va éviter le phénomène de l'essaimage, sans pour autant le supprimer complètement : si une colonie a décidé d'essaimer, il sera difficile de l'en empêcher. Pour faciliter le ramassage des essaims, placez des ruches pièges aux alentours du rucher, sans aller trop loin, une dizaine de mètres suffit largement. Mettez quelques vieux cadres qui sentent bon, il n'est absolument pas exclu qu'un essaim s'y installe dans sa quête de trouver un endroit favorable pour essaimer, et c'est alors beaucoup plus facile de s'en occuper. On peut utiliser des ruchettes comme ruches pièges que l'on peut mettre sur une branche, un support que l'on bricole ou tout autre objet qui permette de la mettre un peu en hauteur. J'ai mis une fois une ruche piège à 4 mètres de distance, en face d'une ruche que je soupçonnais d'essaimage, simplement posée sur les banquettes que j'utilise pour les ruches et j'ai capturé un essaim très facilement de cette manière. Ce qui illustre bien qu'il n'est pas nécessaire de faire de l'acrobatie pour installer des ruchettes pièges au sommet des arbres.

Le mois de mai, c'est aussi la bonne saison pour diviser les colonies, faire de l'élevage, et changer ses reines dans le dessein d'éviter l'essaimage justement. Pour les néophytes qui ont déjà une ou deux saisons apicoles derrière eux, je conseille l'aventure ! Faites-le dans le cadre d'un cours d'élevage, ou avec un collègue apiculteur qui pratique l'élevage. C'est génial ! On comprend une foule de choses sur le développement de l'œuf jusqu'au stade de la reine. Une fois

que les reines seront écloses, il y aura la montée en station de fécondation qui est un moment vraiment sympa : on part très tôt le matin pour éviter les chaleurs qui pourraient étouffer nos jeunes reines, on monte en altitude pour éviter que des mâles errants de lignées incertaines ne viennent les féconder. Il y a des stations de fécondation dites « A » et « B ». Les stations « A » sont réservées uniquement aux moniteurs éleveurs, les stations « B » sont ouvertes à tous ceux qui ont suivi un cours d'élevage. En Suisse romande, il y a la station de Vermeilley dans le canton de Vaud et la station des Toules dans le canton du Valais, dans la région du Grand-St-Bernard. Faites-le, vous serez enchantés de l'expérience.

Allez, il est temps que je passe la plume, je souhaite à vous tous une bonne saison apicole.

**Jean-Daniel Duc**

## Quelques mots sur la Revue

Bonjour Monsieur le Rédacteur,  
je vous écris ces quelques mots pour vous confirmer dans vos convictions et vous encourager à continuer, comme par le passé, à réjouir chaque mois quelques centaines d'apiculteurs par le biais de cette sympathique Revue. Même si l'édition d'un opuscule à faible tirage demeure un luxe, il vaut bien la peine de se faire plaisir.

J'apprécie les articles techniques, je lis avec avidité tout ce qui gravite autour de l'apiculture, j'en tire tous les renseignements utiles, je garde même en mémoire les beaux textes, agrémentés de citations adéquates, que M. Debély publiait en son temps.

J'affectionne particulièrement les récits des aventures de M. William Gonet au Maroc. Je trouve la lecture divertissante et j'espère qu'il en a encore assez en réserve. A mon avis, M. Gonet est une personne attachante, et qui mériterait d'être mieux connue. J'espère que la suite de l'histoire nous révèle les autres facettes de ce personnage audacieux, débrouillard et un peu comique.

Cordiales salutations

**Rémy Burkhard, Bienne**

